



*Herzlich
Willkommen!*



Die *Spielgemeinschaft Thalfang/ Berglicht* mit seinen beiden
Seniorenmannschaften heißen Sie und Euch
mit der vierten Ausgabe 2019 unserer Stadionzeitschrift „SEPP!“
auf dem Rasenplatz in Berglicht herzlich willkommen!



Wir begrüßen zu den Heimspiel unserer Mannschaft unsere Gäste aus
Wittlich und Neumagen-Dhron mit ihren Trainern, die Schiedsrichter
sowie alle Zuschauer recht herzlich und wünschen allen Sportfreunden
spannende und schöne Momente auf unserer Sportanlage!



STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

mb.Tax GmbH

Vogelsang 7
54424 Thalfang

Telefon 06504 / 9131-0
Telefax 06504 / 9131-50
E-Mail mail@mbtax.de
Internet www.mbtax.de

Geschäftsführer **Dominik Müller**
Geschäftsführer **Stefan Bickler**

*Kompetent
engagiert
zuverlässig*

drucksachen-gestaltung und -print
lettershop | beschriftungen
firmen-CI-entwicklung | stempel
web-design | mailings
textildruck, -flock oder -transfer
farbkopien | digitaldruck



im brühl 4 | 54424 thalfang
fon: {0 65 04} 24 68
e-mail: info@schaerf-druck.de
www.schaerf-druck.de

Lothi's PILSSTUBE

Bahnhofstraße 8
54424 Thalfang

Restauration beschädigter Fotos
Verbesserung mißlungener Fotos

Passfotos

Familienfotos

Karten aller Arten

Urkunden

Bilderrahmen

Digitale Bildbearbeitung

Rainer Echternach

Thalfang, Flürchen 11

Tel.:

06504/8668

Grußwort

Liebe Sportfreunde,

ich freue mich euch zu den Heimspielen gegen den SV Rot-Weiss Wittlich II und die SG Neumagen-Dhron II in Berglicht zu begrüßen.

Nach etwa der Hälfte der Hinserie befindet sich unsere Mannschaft im Tabellenmittelfeld wieder. In Anbetracht der vergangenen Saison eine Position, die es im ersten Schritt zu festigen gilt. Primäres Ziel sollte es sein sich weiterhin im ruhigen Fahrwasser zu bewegen. Dafür sollte gegen die heutigen Gäste ein Sieg her, um zu vermeiden, dass die Mannschaften aus dem „Tabellenkeller“ wieder auf Tuchfühlung kommen. Spielerisch zeigte man bisher durchaus inkonstante Leistungen. Souveräne Siege wechseln sich häufig mit vermeidbaren Niederlagen ab. So geschehen im vergangenen Spiel gegen Morscheid. Nach zuvor 4 ungeschlagenen Spielen, fand man gegen einen tief stehenden Gegner offensiv kaum Mittel. Allzu oft zeigt man Schwierigkeiten gegen robuste und destruktive Spielweisen. Hieran gilt es zu arbeiten.

Die direkte Chance auf Wiedergutmachung in Hilscheid wurde unserer Mannschaft leider von Schiedsrichter Torsten Engel verwehrt. Dieser betrachtete den Hilscheider Platz als unbespielbar und verweigerte den Anpfiff. Eine viel diskutierte, aber auch vertretbare Entscheidung. Ein Ersatztermin wurde noch nicht festgelegt.

Die zweite Mannschaft durfte noch vor der Absage vergangene Woche jedoch den Hilscheider Platz umgraben und zeigte gegen die 2. Mannschaft der SG Hilscheid die wohl beste Hälfte der Saison. Gegen die punktgleichen Neumagener wäre es wünschenswert, dass sich die Mannschaft für den Einsatz und Trainingsfleiß in der bisherigen Saison endlich mit dem ersten Dreier belohnt.

Zum Abschluss wünsche ich allen Besuchern heute spannende und faire Spiele auf unserer Sportanlage.

Niklas Bollig
Pressewart

Gerhard Heinz

Stukkateurmeister • Stuck- und Putzgeschäft

Ausführung von
Innenputz • Außenputz • Wärmedämmputz

Altbausanierung vom Fachbetrieb

54424 Thalfang • Petersberger Weg 12
Tel. 0 65 04 / 3 28 • Fax 0 65 04 / 21 13

Reifen Ollech

Helmut Ollech

Hasenborn 4 • 54424 Thalfang
Tel.: 0 65 04 / 3 04 • Fax: 24 53



Reifen für jeden Bedarf:

- PKW
- LKW
- Motorrad
- Landwirtschaft
- Hof- und Garten

sowie Stahlfelgen, Alufelgen und Batterien.



Frischer Wind

für Ihre vier Wände!

Farben • Tapeten
Bodenbeläge

Wir beraten Sie gerne
bei Ihrer Innenraumgestaltung!

FARBEN
Gerhard

Malerfachbetrieb für Wohnraum & Fassade



Die Gegner unserer SG im Blick

Gegner der 1. Mannschaft- SV Rot-Weiss Wittlich II



Trainer: Fidan Berisha

Kapitän: Denis Voitjuk

Schlüsselspieler: Ruslan Lasiak (Nr. 7) 11 Tore, Yeison Jimenez(Nr.6)

Letzte Ergebnisse: 3:2 Sieg gegen SV Morbach II, 1:7 Niederlage gegen SG Haag, 3:3 gegen SV Zeltingen-Rachtig II

Vorschau:

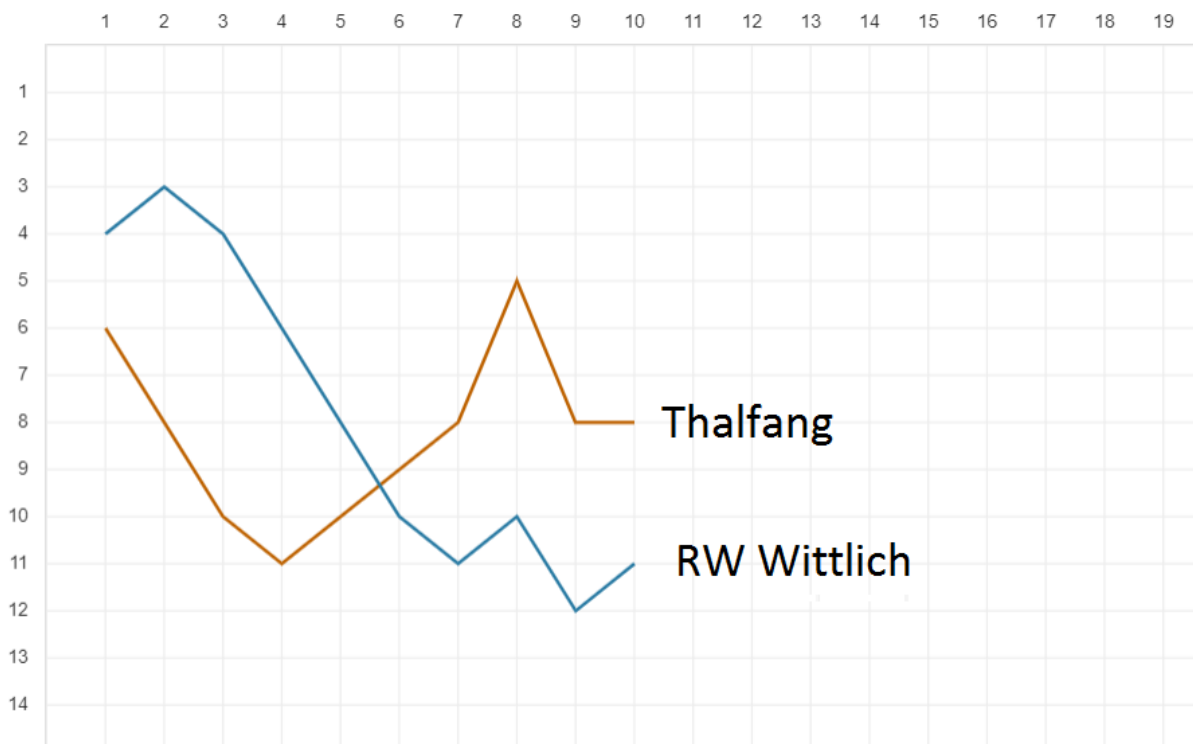
Zum heutigen Heimspiel trifft unsere SG das erste Mal in ihrer Vereinshistorie auf die Zweitvertretung des SV Rot-Weiss Wittlich. Die Mannschaft startete mit zwei Siegen gut in die Saison, hatte im Anschluss daran aber mit 7 sieglosen Spielen eine lange Durststrecke zu verzeichnen. Pünktlich vor dem Aufeinandertreffen mit uns konnte der Gegner diese beenden und am vergangenen Wochenende den SV Morbach II mit 3:2 schlagen. Damit findet sich die Mannschaft auf dem 11. Platz wieder. Gefährlichster Offensivakteur der Gäste ist bis dato Ruslan Lasiak der bei 8 Einsätzen bereits 11 Einschläge verbuchte. Der Stürmer fehlte allerdings in den letzten beiden Spielen, sodass ein Einsatz heute fraglich ist. Auch ohne Lasiak zeichnen sich Mannschaften

von Rot-Weiss erfahrungsgemäß durch ihre Spielfreude aus. Lässt man zu große Räume, wissen die teilweise A-Klasse erfahrenen Spieler diese zu nutzen. Es gilt ihnen schnellstmöglich die Lust am Spiel zu rauben. Denn defensiv hat die Mannschaft bisher in der Saison große Problem und mit 39. Gegentoren die zweit schwächste Defensive der Liga. Das gilt es auszunutzen und mit Tempo die Abwehr unter Druck zu setzen. Dafür muss unser Team deutlich präziser und variabler spielen, als es zuletzt in Morscheid der Fall war. Es ist jedoch zu erwarten das RW heute mitspielen will und sich nicht ausschließlich hinten verbarrikiert. Das spielt unserer schnellen Offensive in die Karten.

Für unsere Erste wird das heutige Spiel ein richtungsweisendes sein: Gelingt heute ein Dreier kann man sich von den unteren Rängen weiter distanzieren und so mit einem beruhigenden Polster im Rücken in den nächsten Spielen befreit aufspielen. Bei einer Niederlage ist man punktgleich mit RW, das sollte unbedingt verhindert werden.

Anlass zur Hoffnung geben die zuletzt in Berglicht erbrachten Leistungen zu Genüge. Man kann sich auf ein offensiv geprägtes Spiel einstellen.

Fieberkurven:



Gegner der 2.Mannschaft – SG Neumagen-Dhron II

Trainer: Manuel Bastian

Kapitän: Manuel Bastian

Schlüsselspieler: vermutlich Sascha Schreieck (bester Torschütze mit 3 Toren)

Letzte Ergebnisse: 5:0 Niederlage gegen Longkamp, 6:2 Niederlage gegen Baldenau II, 4:1 Niederlage gegen Blankenrath II

Vorschau:

Wenn der sieglose Vorletzte und der sieglose Letzte in der niedrigsten Spielklasse des Fußballkreises aufeinandertreffen, kann man heute nicht von einem Fußballfest ausgehen. Zumal beide Mannschaften sich bisher auch beim Tore schießen vornehm zurückhielten. Unsere Mannschaft hat ganze 5 Tore erzielt, der Gegner immerhin doppelt so viele. Im Gegenzug ließ Neumagen bereits 32 Gegentore zu, was einem Durchschnitt von deftigen 4 Toren pro Spiel entspricht. Für unsere Mannschaft also die optimale Chance endlich die Torfabrik anzuwerfen. Gute Ansätze präsentierte man bereits letzten Spieltag im Derby gegen Hilscheid. Die dort gezeigte Leistung der 1. Halbzeit war wohl die beste der bisherigen Saison. Unglücklich, dass das Spiel durch fragwürdige Schirientscheidungen zuungunsten der Mannschaft entschieden wurde. Nichtsdestotrotz macht die Leistung Mut. Ebenfalls muss die aktuelle Trainingsbeteiligung gelobt werden. Waren es vergangene Saison maximal 4 Leute auf dem Training, sind mittlerweile regelmäßig 10 oder mehr. Das zeigt sich auch im Spiel. Defensiv steht man deutlich stabiler, jetzt muss nur noch vorne der Knoten platzen. Dann kann sich die Mannschaft endlich mit dem ersten Dreier belohnen.

Fieberkurve:



1. Mannschaft Saison 2019/2020

















hintere Reihe v.l.n.r: Niklas Zell, Trainer Markus Stein, Florian Schmitt, Daniel Wendorff, Eric Manz, Baba Bah, Gunnar Gerlach, Felix Paul, Michael Hackenbruch, Bernhard Krause, Elias Bartenbach, Peter Vochtel, Betreuer Wolfgang Gröber

vordere Reihe v.l.n.r: Sebastian Bollig, Tim Schiffels, Marcello Roth, Niklas Bollig, Simon Klein, Sebastian Töppler, Christian Alt, Michael Rienermann
Esfehlen: Thomas Eiden, Elias Fuchs, Jannik Haas, Sven Reusch

Spielplan 1. Mannschaft:

1. So., 18.08.19 12:15 Uhr A SG Mont Royal Enkirch II 0: 1
2. So., 25.08.19 14:30 Uhr H SV Gonzerath 1:2
3. Sa., 31.08.19 18:00 Uhr A SV Strimmig 4:2
4. So., 08.09.19 14:30 Uhr H SG Baldenau 2:4
5. So., 15.09.19 14:30 Uhr A FC Peterswald-Löffelscheid 1:1
6. So., 22.09.19 14:30 Uhr H SV Zeltingen-Rachtig II 8:1
7. So., 29.09.19 14:30 Uhr A SG Haag 0:1
8. So., 06.10.19 14:30 Uhr H SV Morbach II 5:1
9. So., 13.10.19 14:30 Uhr A DJK Morscheid 2:1
10. So., 20.10.19 14:30 Uhr A SG Hilscheid / Gielert abgesagt
11. So., 27.10.19 14:30 Uhr H SV Rot-Weiss Wittlich II :
12. So., 03.11.19 12:15 Uhr A SG Moseltal II :
13. So., 10.11.19 14:30 Uhr H SG Mülheim-Br. / Bernkastel :
14. So., 17.11.19 15:00 Uhr H SG Mont Royal Enkirch II :
15. So., 24.11.19 15:00 Uhr A SV Gonzerath :
16. Sa., 30.11.19 18:00 Uhr H SV Strimmig :
17. So., 15.03.20 14:30 Uhr A SG Baldenau :
18. So., 22.03.20 14:30 Uhr H FC Peterswald-Löffelscheid :
19. So., 29.03.20 12:15 Uhr A SV Zeltingen-Rachtig II :
20. So., 05.04.20 14:30 Uhr H SG Haag
21. So., 19.04.20 12:15 Uhr A SV Morbach II :
22. So., 26.04.20 14:30 Uhr H DJK Morscheid :
23. So., 03.05.20 14:30 Uhr H SG Hilscheid / Gielert :
24. So., 10.05.20 12:15 Uhr A SV Rot-Weiss Wittlich II :
25. So., 17.05.20 14:30 Uhr H SG Moseltal II :
26. So., 24.05.20 14:30 Uhr A SG Mülheim-Br. / Bernkastel :

Tabelle Kreisliga BI-Mosel

→ 1.	 SG Baldenau Bischofsdhron	10	7	1	2	38 : 11	27	22
→ 2.	 SV Gonzerath	10	7	1	2	33 : 11	22	22
→ 3.	 SG Hilscheid/Gielert	8	6	1	1	22 : 11	11	19
↗ 4.	 SV Strimmig	10	6	0	4	24 : 20	4	18
↘ 5.	 SG Mont Royal Enkirch II	9	6	0	3	15 : 11	4	18
↘ 6.	 SG Moseltal Osann-Monzel II	10	6	0	4	26 : 24	2	18
→ 7.	 SG Haag / Dhrontal / Horath / Merscheid	9	4	2	3	25 : 11	14	14
→ 8.	 SG Thalfang	9	4	1	4	22 : 15	7	13
→ 9.	 FC Peterswald-Löffelscheid	9	4	1	4	12 : 21	-9	13
↗ 10.	 SG Mittelmosel Mülheim-Brauneberg	10	3	1	6	25 : 28	-3	10
↗ 11.	 SV Rot-Weiss Wittlich II	10	3	1	6	22 : 39	-17	10
↘ 12.	 DJK Morscheid	10	3	0	7	11 : 24	-13	9
→ 13.	 SV Morbach II	10	1	2	7	16 : 37	-21	5
→ 14.	 SV Zeltingen-Rachtig II	10	1	1	8	14 : 42	-28	4

Ihr Schreiner

*fertigt ganz nach Ihren Wünschen und sorgt für den
fachgerechten Einbau von*

*Holz, Holz - Alu und Kunststoffenstern speziell
für Neubau, Altbau, Denkmalpflege, Wärme-
und Schallschutz dazu passend Rolläden,
Klappläden, Innen- und Außenjalousien,
Haustüren, Innentüren, Treppen, Innenausbau
und sämtliche sonstigen Schreinerarbeiten.*

Eigene Fertigung und Kundendienst.

**Seit mehr als 50 Jahren
Spitzenqualität aus Meisterhand**



KEUPER

Schreinerei und Fensterbau GmbH

Hilscheider Straße 9
54424 Thalfang-Bäsch
Tel.: 0 65 04 / 10 80
Fax: 0 65 04 / 99 10 83
eMail: info@schreinerei-keuper.de

ROBERT-Reisen

über 85 Jahre

Schul- und Gesellschaftsreisen

Nah-, Fern- und Tagesreisen

Transferfahrten

Moderne Reisebusse in vielen Größen



Jetzt auch auf Facebook

Langemer Straße 5 Tel. 06504-1453

54424 Thalfang Fax 06504-8104

info@robert-reisen.de

www.robert-reisen.de

Elektro Keuper

GEOT

Elektrotechnische-Anlagen

Beratung • Planung • Projektierung

54424 Thalfang am Erbekopf

Tel. 0 65 04 / 86 07 • Fax 0 65 04 / 88 28

eMail KHKeuper@aol.com

Unsere Stärke die Installation

• Datennetzwerke • LWL-Spleisarbeiten

Technische Dokumentation • TV- und Satelliten-Empfangsanlagen

• Einbruchmeldeanlagen • Brandmeldeanlagen

• Lichtruf-Anlagen • Sprechanlagen • EIB- und Busch Powernet

Fordern Sie unser Angebot

Obst und Gemüse

Frischtatzky

Frisches Obst aus der Pfalz und vom Bodensee (Äpfel, Birnen),
Gemüse und Blumen preisgünstig in bekannt guter Qualität

Jeden Mittwoch
auf dem Wochenmarkt Thalfang
von 08.00 - 12.00 Uhr

Heinz Frischtatzky
54424 Lückenburg



Anrufen • Bestellen • Abholen

**54424 THALFANG
Bahnhofstr. 15**

**Telefon:
0 65 04 - 950 059**

FuPa- Bericht

Unbeschwert soll es weitergehen

B-I-Ligist SG Thalfang/Berglicht ist unter Markus Stein mit deutlich weniger Sorgen unterwegs

Nach der Zittersaison und dem früher als eigentlich geplanten Trainerwechsel von Ansgar Reimann zu Markus Stein hat sich die SG Thalfang im Mittelfeld der Liga stabilisiert.

Der Abgang in Monzelfeld kam für Markus Stein plötzlich und unerwartet. Nach sieben Spieltagen auf Platz sechs rangierend wurde der Coach vom Vorstand des A-Ligisten im Herbst vorigen Jahres von seinen Aufgaben entbunden. „Das Thema Monzelfeld ist für mich Geschichte. Es gilt da weiterzumachen, wo wir gegen Ende der vergangenen Saison mit Thalfang aufgehört hatten. Das ist uns bis jetzt sehr gut gelungen“, weiß Markus Stein seine aktuelle Mannschaft im Soll. Es soll weiter eine unbeschwerte und sorgenfreie Saison sein. Der gegenwärtige Erfolg gibt dem Trainer recht.

Der achte Platz trägt

„Einige hoffnungsvolle Spieler sind neu dazu gekommen. Mit Florian Schmidt, den ich dazu gebracht habe, doch noch mal weiterzumachen, haben wir vor allem im Angriff eine bessere Qualität. Wir spielen deutlich offensiver als noch im Vorjahr.“ Doch Stein weiß auch, dass der achte Platz trägt. Sechs Punkte Vorsprung auf den ersten Abstiegsplatz ist nicht die Welt. „Wir sehen uns schon in diesen Tabellenregionen und wollen uns im gesicherten Mittelfeld stabilisieren. Gegen die meisten Gegner waren wir mindestens auf Augenhöhe“, sagt Stein. Der einst beim Frauen-Regionalligateam des TuS Issel auf der Kommandobrücke aktive Coach ist aber auch erleichtert, dass „wir bis auf Hilscheid alle Topmannschaften hinter uns haben“. Was fehlt dem Team noch zu einer Spitzenmannschaft? „Wir sind in manchen Situationen noch zu grün hinter den Ohren, da Cleverness und Abgezocktheit fehlen.“ Als bestes Beispiel führt der Coach die Partie Anfang September gegen die SG

Baldenau (2:4) an: „Da lagen wir 2:0 in Führung, haben einen glasklaren Elfmeter nicht bekommen und ein Abseitstor abgepfiffen bekommen. Wir haben lange mitgehalten – auch fußballerisch, aber dann unnötige Fehler gemacht.“ Beim jüngsten 1:2 bei der DJK Morscheid agierte das Team ähnlich unkonzentriert.

Reusch und Rienermann: Zwei echte Verstärkungen

Mit Sven Reusch und Michael Rienermann haben die Thalfanger zwei junge Leute dazubekommen, die zu Verstärkungen geworden sind. „Sven hatte konditionelle Rückstände und ist seit kurzem wieder mit einem Muskelfaserriss verletzt. Doch der Junge ist hochtalentiert und brachte von der Bank aus stets neuen Schwung in unser Spiel. Er kann im offensiven Mittelfeld jede Position ausfüllen“, betont Stein. Rienermann ist aktuell der beste Torschütze der Hochwälder. Der 19-Jährige erzielte in neun Spielen bereits sechs Tore und trat auch als Vorlagengeber in Erscheinung. „Michael ist technisch sehr beschlagen und ein groß gewachsener Stürmer, der einen richtig guten Abschluss hat. Mit seinen 19 Jahren ist er ziemlich komplett.“ Nun hofft der Coach beim Gastspiel in Hilscheid auf einen wieder mutigeren Auftritt. „Wir haben dort nichts zu verlieren und können befreit aufspielen. Dass es schwer wird dort, ist uns bewusst. Bis auf Sven Reusch haben wir aber alle an Bord.“

Fahrschule
G. STUTZENBERGER



Ausbildung in den Klassen:
A1, AB, AU, B, BE, L, M, S
und Mofa

Wir wünschen viel
sportlichen Erfolg!

Telefon: 0 65 04 / 15 36
www.stutzenberger.de

**Die Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.
bedanken sich bei allen Zuschauern,
Freunden, Gönnern und Sponsoren,
die den Verein tatkräftig und verlässlich
unterstützen!**

!!!Vielen Dank!!!



Biel & Becker GmbH

Werkzeugtechnik

Koblenzer Str. 4
54424 Thalfang

Telefon: 0 65 04 - 86 60
Telefax: 0 65 04 - 82 11

www.biel-und-becker-werkzeugtechnik.de
RBiel@biel-und-becker-werkzeugtechnik.de

11TEAMSPTS TRIER

FÜR TEAMGEIST MÜSST IHR SORGEN

ALLES ANDERE BEKOMMT IHR BEI UNS



Store Trier
Monaiserstraße 11b
54294 Trier

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 10:00 - 18:30 Uhr
Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

11TEAMSPTS

Praxis für Physiotherapie

A. Hornberg *Physiotherapeut*

Krankengymnastik
KG-Bobath
Geräteunterstütz. Physiotherapie
Lymphdrainage
Schlingentisch, Extension
Elektrotherapie
Fangol Massage
Hausbesuche



Talstraße 3 (Im Erholungs- und Gesundheitszentrum • 54424 Thalfang
Tel.: 0 65 04 - 99 13 06 • Fax: 0 65 04 - 99 13 07

Vu's WOK

moderne, asiatische Küche



Saarstraße 2 | 54424 Thalfang
Telefon: 0 65 04 / 95 67 939



Heizungsbau Hürtgen GmbH

Wasser · Wärme · Service

**54424 Thalfang · Tel. 0 65 04 / 4 35
info@heizungsbau-huertgen.de**



Augenoptikermeister

Bahnhofstraße 13
54424 Thalfang
Telefon (0 65 04) 99 13 48

Achtung Kontaktlinsenträger

weiche Monatslinsen extra günstig

alle Hersteller - ein Preis













Bei Nachkauf bitte Packung mitbringen

2. Mannschaft – Saison 2019/20 C- Klasse Mosel Staffel Hunsrück

Spielplan 2. Mannschaft:

1. So., 18.08.19 12:00 Uhr A SG Mülheim-Br. / Bernkastel II 0 : 0
2. So., 25.08.19 12:15 Uhr H SG Haag II 1:1
3. So., 01.09.19 12:15 Uhr A SG Gonzerath II 1:0
4. So., 08.09.19 12:15 Uhr H SV Blankenrath II 1:3
5. Sa., 14.09.19 16:00 Uhr A SG Baldenau/Morscheid II 5:0
6. So., 22.09.19 12:15 Uhr H Alt Kues Rojava abgesagt
7. Sa., 28.09.19 17:00 Uhr A SV Longkamp 3:1
8. So., 06.10.19 12:15 Uhr H SG Büdlich-B-N / Heidenburg 0:3
9. So., 13.10.19 13:15 Uhr A SG Veldenz / Burgen II 3:1
10. So., 20.10.19 12:15 Uhr A SG Hilscheid / Gielert II 5:2
11. So., 27.10.19 12:15 Uhr H SG Neumagen-D. / Trittenheim II :
12. So., 03.11.19 12:15 Uhr H SG Mülheim-Br. / Bernkastel II :
13. So., 24.11.19 14:30 Uhr A SG Haag Horath II :
14. So., 17.11.19 13:00 Uhr H SG Gonzerath II :
15. So., 22.03.20 15:00 Uhr A SV Blankenrath II :
16. So., 29.03.20 15:00 Uhr H SG Baldenau/Morscheid II :
17. So., 05.04.20 15:00 Uhr A Alt Kues Rojava :
18. So., 19.04.20 15:00 Uhr H SV Longkamp :
19. Sa., 25.04.20 17:00 Uhr A SG Büdlich-B-N / Heidenburg :
20. So., 10.05.20 15:00 Uhr H SG Veldenz / Burgen II :
21. So., 17.05.20 12:15 Uhr H SG Hilscheid / Gielert II :
22. So., 24.05.20 12:15 Uhr A SG Neumagen-D. / Trittenheim II

Tabelle Kreisliga C- Staffel Hunsrück

↗ 1.	 SG Baldenau Bischofsdhron Morscheid II	10	7	0	3	44 : 20	24	21
↗ 2.	 SG Veldenz II	10	7	1	2	30 : 17	13	19
↘ 3.	 SV Blankenrath II	9	7	0	2	29 : 8	21	18
↘ 4.	 SG Büdlich/ Heidenburg	9	6	2	1	21 : 9	12	17
→ 5.	 SG Gonzerath II	10	5	0	5	19 : 30	-11	15
↗ 6.	 SG Hilscheid/Gielert II	7	3	2	2	26 : 24	2	11
↘ 7.	 SG Haag / Dhrontal / Horath / Merscheid II	8	3	2	3	17 : 15	2	11
↘ 8.	 SV Longkamp	9	4	1	4	21 : 29	-8	10
→ 9.	 SG Mittelmosel Mülheim-Brauneberg II	8	0	4	4	7 : 22	-15	4
→ 10.	 SG Thalfang II	9	0	2	7	5 : 23	-18	2
→ 11.	 SG Neumagen-Dhron II	8	0	2	6	10 : 32	-22	2
→ 12.	 SV Alt-Kues Roj zg.	5	1	0	4	0 : 0	0	0



Ford-Händler



Motorrad-Händler

54424 Thalfang

Bahnhofstraße 47 • Tel. 0 65 04 / 91 45 - 0

www.auto-hermann.de

Luftkurort



Thalfang



Saarstraße 3
54424 Thalfang
Tel. 0 65 04 / 23 13
Fax 0 65 04 / 23 14
eMail: ogthalfang@t-online.de
Internet: www.thalfang.de

Übungsleiter im Bereich Kinderturnen gesucht!

Bei Interesse melden Sie sich bei Christel Ströher:
Tel. 06504/950643 oder Mobil 0173/3416773.

Man muß wissen, wie es geht, um zu zeigen, was man kann. Das ist so beim Sport, das gilt auch für uns.

Geschäftsstellenleiterin Anja Schömer
Raiffeisenstraße 1 • 54424 Thalfang • Telefon (06504) 99066

Immer da.
Immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Jubiläum und Ehrung für unseren Vereinskamerad Gerstel

1450. Spiel für Herbert Gerstel

FuPa-Bericht



Der Deal mit dem DFB-Präsidenten

Schiedsrichter, Funktionär, Macher: Herbert Gerstel steht auch mit 68 Jahren noch regelmäßig auf dem Fußballplatz. Für die Sportfreunde Thalfang hat er eine Menge erreicht – und scheute dabei auch nicht vor großen Namen zurück.

Fein säuberlich führt er über jeden seiner Einsätze als Schiedsrichter Buch: Angefangen hat alles am 16. August 1981 mit dem A-Junioren-Spiel zwischen Haag und Longkamp. Das Ergebnis (in dem Fall ein 1:4), die Liga, besondere Vorkommnisse, Verwarnungen und Platzverweise: Herbert Gerstel hat seine bisherigen gut 38 Jahre als Unparteiischer lückenlos festgehalten. Der 1450. Einsatz steht nun am Sonntag in der Kreisliga B II an, wenn ab 12.15 Uhr die Sportfreunde Lok Wengerohr-Belingen und die SG Wittlich II in Ürzig aufeinander treffen.

Auch dann achtet er wieder darauf, „den Spielern auf Augenhöhe zu begegnen“. Sein sachlicher Stil und die kooperative Art, die Spiele zu pfeifen, schlägt sich auch in der geringen Zahl an Platzverweisen nieder: Mit 113 Am-

pelkarten und 91 mal Rot sowie insgesamt früher noch üblichen Zeitstrafe (87) fallen seine Sanktionen relativ gering aus. Dass die Sitten rauer und der Respekt geringer geworden sind auf den Plätzen, kann er nicht behaupten: „Es ist auch immer ein Stück weit die Frage, wie man miteinander umgeht.“

Der heute 68-Jährige ist Fußballer mit Leib und Seele: Nach seiner zwölfjährigen Bundeswehrzeit kam der aus Balduinstein an der Lahn stammende Gerstel Ende der Siebziger nach Thalfang, um hier seinen Dienst bei der Verbandsgemeindeverwaltung anzutreten. Eher per Zufall wurde er Schiedsrichter: „Ich kam als Letzter zur Jahreshauptversammlung der Sportfreunde Thalfang. Plötzlich hieß es, dass der Verein dringend Schiedsrichter brauche. Darauf habe ich zugesagt, sofern ich Dienstbefreiung für den Kurs in Koblenz erhalte. Das hat geklappt – und seitdem bin ich dabei.“

Gastspiele im Norden und in Spanien

Im Gespann mit dem Thalfanger Winfried Brörmann war Gerstel bis hinauf zur Rheinlandliga als Assistent aktiv, leitet auch heute noch ab und an Spiele in der A-Klasse, meist aber in der B- und C-Liga. Der Blick über die Kreisgrenzen hinaus hat es ihm immer wieder angetan: Gerne leitet er auf der anderen Hochwaldseite im Raum Birkenfeld Partien („Der Fußball dort ist noch etwas besser als der bei uns.“). Über einen Bekannten kam zudem der Kontakt nach Norddeutschland zustande, wo Gerstel als Austausch-Schiri 2001 und `03 brennende Begegnungen im Kreis Celle pfiff. International war er sogar mal bei einem Jugendturnier im spanischen Salou im Einsatz.

Zunächst Geschäftsführer, dann Jugendbetreuer und von 1992 bis `03 Vorsitzender: Die Sportfreunde Hochwald Thalfang hat Gerstel über viele Jahre hinweg geprägt. Großen Anteil hatte er am Bau des Vereinsheims, an der Finanzierung des Kunstrasens und an der Errichtung des Mini-Spielfeldes im Schulzentrum. „Dass wir solch eine Anlage im Rahmen der DFB-Kampagne erhalten, habe ich mit dem damaligen Präsidenten Theo Zwanziger am Rande einer Tagung auf der Toilette eines Schweicher Lokals eingefädelt“, erinnert sich Gerstel mit einem Augenzwinkern.

Mitglied der Kreisspruchkammer („Es gab schon Fälle, da sind Vereine mit Anwälten gekommen, um ihr Recht durchzudrücken. Momentan ist es aber ziemlich ruhig.“) ist er seit 2001. Als Funktionär der Sportfreunde zog er sich

aber 2003 zurück: Gerade war seine erste Ehefrau Mechthild nach schwerer Krankheit verstorben. Doch die Pfeiferei und auch Vereinskameraden wie Friedhelm Fetzner und Thomas Steinmetz halfen Herbert Gerstel, wieder neuen (Lebens-) Mut zu schöpfen. Überhaupt sieht er viel Positives, sich als Schiedsrichter einzubringen: „Man kann eine Menge Lebenserfahrung sammeln, lernt, eigene Entscheidungen durchzusetzen, bleibt dem Sport verbunden und kann noch dazu ein kleines Taschengeld verdienen.“

Ende 2020 soll Schluss sein

Auszeichnungen wie bereits 1997 zum Ehrenamtspreisträger im Spielkreis Mosel, 2006/07 zum Schiedsrichter des Jahres und im Juni– hier erhielt er die Goldene Ehrennadel des Fußballverbandes Rheinland – empfindet Gerstel als zusätzliche Motivation.

Trotzdem kündigt er das Ende seiner Schiedsrichterlaufbahn an: Zum 31. Dezember 2020 soll Schluss sein. „Dann zähle ich in der Saison noch aufs Soll der Sportfreunde Thalfang“, begründet er den Schritt inmitten der kommenden Runde. Die 1500er Einsatzmarke wird er dann in wohl nicht mehr erreichen. „Doch irgendwann muss man einen Schlusstrich ziehen“, merkt Gerstel an. Dann will er mit Ehefrau Birgit ein anderes Hobby forcieren – das Reisen. Vor kurzem erst waren beide in St. Petersburg. Bald steht eine Schiffsreise in die USA an. Sonntag geht's aber bekanntlich erst mal zum 1450. Spiel nach Ürzig.

Goldene Ehrennadel für Herbert Gerstel

Unserem Ehrenvorsitzender Herbert Gerstel wurde für seine Verdienste im Sport mit der goldenen Ehrennadel des Fußballverbandes Rheinland ausgezeichnet. Gerstel war über 15 Jahre Mitglied unseres Vorstandes, davon hat er in seinen 11 Jahren als Vorsitzender zahlreiche richtungsweisende Projekte initiiert. Exemplarisch gilt es hier insbesondere den Neubau des Vereinsheimes zu nennen, wovon der Verein heute noch enorm profitiert. 2003 wurde er aufgrund seiner Verdienste zum Ehrenvorsitzenden der Sportfreunde Thalfang ernannt.

Darüber hinaus ist Gerstel seit 1981 als Schiedsrichter für unseren Verein aktiv und hat mittlerweile über 1.400 Spiele geleitet. Seit 2001 ist er außerdem Mitglied der Kreisspruchkammer des Sportgerichts Mosel.

Die Sportfreunde Hochwald Thalfang gratulieren Herbert herzlich zur Auszeichnung und bedanken sich für sein Engagement für unseren Sportverein über all die Jahrzehnte. Selten war eine Ehrung verdienter. Danke Herbert!



Alles aus einer Hand!

**Ihre kompetenten Ansprechpartner rund um
das Thema Pflege, Betreuung und Beratung**



Betreutes Wohnen
Vollstationäre, Tages-,
Kurzzeit- und
Verhinderungspflege

**GFA-Seniorenheim
Charlottenhöhe**
Charlottenhöhe 6
54424 Thalfang
Tel: 06504 / 91340
www.GFAmbH.com



Ambulante Pflege
Hauswirtschaftliche Dienste
Beratung und Betreuung

**Gemeinnützige
Paritätische Sozialstation
Pro Humanitas (PSH) GmbH**
Hauptstraße 45
54424 Thalfang
Tel: 06504 / 956680
www.PSHGmbH.com

JFV Hunsrück Hochwald

Der Jugendfußball in der Region stellt sich neu auf

Zur neuen Saison 19/20 nimmt der Jugendförderverein Hunsrück-Hochwald seine Arbeit auf.

Mit dem Start der Saison 19/20 organisieren sich 14 Vereine der Verbandsgemeinden Hermeskeil und Thalfang unter dem Dach des gegründeten Jugendfördervereins neu. Ab der Altersklasse der D-Junioren (U12/U13) spielen die Jugendmannschaften zukünftig unter dem Namen Jugendförderverein Hunsrück-Hochwald e.V. (JFV HH). Damit heben die in der JFV

zusammengeschlossenen Stammvereine die Jugendarbeit und -ausbildung auf eine neue Ebene.

Ziel ist es, den Jugendlichen eine organisatorische, strukturelle und v.a. sportliche Perspektive zu bieten. Umso mittelfristig den Jugendfußball in der Region, sowohl qualitativ als auch quantitativ zu etablieren. Der JFV hat für sich daher als vorrangiges Ziel formuliert, die organisatorischen und strukturellen Rahmenbedingungen für eine erfolgreiche Jugendarbeit bereitzustellen.

Zum anderen will der JFV auch die sportlichen Rahmenbedingungen für die Jugendlichen verbessern, um allen Jugendspielern eine fußballerische Perspektive anzubieten. Hierzu zählt in einem ersten Schritt die Qualifikation der aktiven Trainer und Betreuer der Jugendmannschaften. Zudem ist vorgesehen, dass über den JFV sowohl konzeptionell, als auch inhaltlich die Kinder- und Jugendmannschaften der Stammvereine unterhalb der D-Junioren zu begleiten. Zu diesem Zweck hat der JFV einen sportlichen Leiter als Schalt- und Schnittstelle mit entsprechenden Kompetenzen sowohl innerhalb der JFV, als auch zu den Stammvereinen hin, platziert.

Der JFV Hunsrück-Hochwald will sich im Jugendfußball mittelfristig als Gegengewicht zu den bereits an Mosel, mittlerem Hunsrück und nahem Saarland existierenden Jugendorganisationen im Fußball etablieren. Dies ist eine langfristig ausgelegte Aufgabe, für die Engagement, Weitblick und Ausdauer gefragt sind.

Der Start im Juli 2019 war erfolgreich. Die nächsten Ziele hat der JFV aber schon fest im Blick.

Die Geschichte und Entwicklung des Jugendfördervereins Hunsrück-Hochwald

Der Gründung des Jugendfördervereins Hunsrück-Hochwald geht eine teils über 10 Jahre lange Kooperation der Fußballvereine als Jugendspielgemeinschaften in den Verbandsgemeinden

Hermeskeil und Thalfang voraus.

Im Bereich des Jugendfußballs wird in der Region bereits seit einigen Jahren in

Spielgemeinschaften zusammengearbeitet. In den jüngeren Altersklassen sind bis heute in den beiden Verbandsgemeinden teilweise noch mehrere Mannschaften parallel gemeldet. In den Altersklassen ab D-Junioren wurde eine kontinuierliche Jugendarbeit für die Vereine aber immer anspruchsvoller. Vor etwa 10 Jahren hat sich daher in der Verbandsgemeinde Hermeskeil eine Jugendleiterrunde etabliert, die die Belange der Vereine und Jugendmannschaften übergreifend organisiert hat. Eine einheitliche und qualitativ nachhaltige Jugendarbeit ist aber durch die Beschränkungen, die mit der Einrichtung der Jugendspielgemeinschaften (JSG) einhergeht, sehr schwierig.

Daher wurde sich bereits seit 2012 mit der Idee eines Jugendfördervereins auseinander gesetzt.

Zu Beginn des Jahres 2018 wurden die ersten Gespräche für eine Kooperation von Vereinen aus den beiden Verbandsgemeinden geführt. Daran beteiligt waren neun Vereine aus der VG Hermeskeil und fünf Vereine der VG Thalfang. Aufgrund der Anzahl der kooperierenden Vereine und des sich daraus ergebenden Einzugsgebietes wurde recht schnell klar, dass mit den Mitteln und Werkzeugen, die in einer JSG zur Verfügung stehen, eine nachhaltige Jugendarbeit in der Größenordnung nicht mehr möglich ist.

Daher verständigte man sich darauf, dass eine Arbeitsgruppe die rechtlichen, organisatorischen und finanziellen Voraussetzungen zur Gründung eines Jugendfördervereins erarbeitet. In einer Übergangsphase wurde auf Basis einer Zusammenarbeit als JSG die Möglichkeit genutzt, sich näher kennenzulernen.

Im Januar 2019 stellt die Arbeitsgruppe den Vereinen die Ergebnisse ihrer Arbeit vor.

Im Nachgang dazu war das Votum aller beteiligten Vereine eindeutig. Um eine zukünftig nachhaltige und qualitativ hochwertige Jugendarbeit umsetzen zu können, ist die Gründung eines Jugendfördervereins alternativlos.

Folglich wurden im Frühjahr 2019 mit Hochdruck die Rahmenbedingungen, sowie die rechtlichen Voraussetzungen geschaffen, um letztlich im Juli 2019 als Jugendförderverein Hunsrück-Hochwald den Spielbetrieb aufnehmen zu können.

In der Saison 2019/2020 werden insgesamt 100 Spieler in fünf Mannschaften aktiv sein. Es treten jeweils eine Mannschaft bei den A-Junioren (25 Spieler), B-Junioren (25 Spieler) und C-Junioren (16 Spieler) an. Bei den D-Junioren sind zwei Mannschaften (16 und 18 Spieler) gemeldet.

Übersicht zur JFV Hunsrück-Hochwald

Stammvereine der JFV

- FC Büdlich-Breit-Naurath
- FC Gielert
- FC Grimburg
- FC Hilscheid
- FC Züsch-Neuhütten-Damflos
- Hermeskeiler SV
- SC Beuren
- Spfr Thalfang
- SV Berglicht
- SV Bescheid
- SV Geisfeld
- SV Gusenburg
- SV Rascheid
- TuS Reinsfeld

Vorstand der JFV:

1. Vorsitzender: Peter Weckschmied
 2. Vorsitzender: Thomas Schäfers
- Geschäftsführer: Markus Klein
Kassenwart: Rainer Thomas
Sportlicher Leiter: Marvin Plunien
Beisitzer: Patrick Duroux, Moritz Jung,
Martin Kolz

Mannschaftsmeldungen der JFV Hunsrück-Hochwald

Mannschaft Trainer Spielort

A-Junioren Daniel Marx, Georg Marx Frank Wollscheid

Hinrunde: Geisfeld

Rückrunde: Reinsfeld

B-Junioren Dennis Simon, Christian Schnetler

Thalfang

C-Junioren Pascal Eli, Peter Weckschmied, Marvin Plunien

Geisfeld, Rascheid

D1-Junioren Thomas Schäfers

Reinsfeld

D2-Junioren Oliver Schmitt, Frank Wilhelm Gusenburg

Abteilung Schach

Bezirkseinzelschaften 2019



Am 12. und 13. Oktober fanden in Bitburg die Bezirkseinzelschaften der Jugend im Schach statt. Insgesamt gingen 73 Kinder und Jugendliche in den verschiedenen Altersklassen an den Start. Für die Sportfreunde Hochwald Thalfang traten Olivia Wagner und Jonas Ahmetovic in der U14 an.

Nach einem spannenden Turnierverlauf wurde Jonas 11. der Gesamtwertung, Olivia belegte den 5. Platz. Sie wurde jedoch bestplatzierte weibliche Teilnehmerin und darf somit den Titel Bezirkseinzelschaftlerin U14 führen und wird den Schachbezirk Trier auf Rheinlandebene vertreten.

Spielberichte

Am 8.9. fanden folgende Paarungen in der C-Klasse statt.

Thalfang IV spielte auswärts gegen PST Trier/Bernkastel VIII und unterlag etwas unglücklich mit 1:3.

Für Thalfang spielten Steinbach Norbert, Jungblut Marius, Bickler Nils und Degen Felix. Den einzigen Punkt für

Thalfang erzielte Jungblut Marius. Die Mannschaft steht auf Platz 6 der Tabelle.

Thalfang III hatte es mit Bitburg VI zu tun und dominierte den Gegner, Lohn war ein 3:1-Sieg in Bitburg.

Es spielten Ahmetovic Nils, Ahmetovic Jonas, Ahmetovic Andreas (übrigens Vater und zwei Söhne in einer Mannschaft!!!)

und Brück Matthias. Für die Punkte sorgten Ahmetovic Nils, Ahmetovic Andreas und Brück Matthias. Somit ist die dritte Mannschaft weiterhin Tabellenführer und hat gute Aussicht auf den Aufstieg in die B-Klasse!

Erster und zweiter Spieltag in der B-Klasse

Thafang II hatte am 1. Spieltag Bitburg III zu Gast und unterlag schließlich mit 2:3. Es spielten Schmidt Gerd-Jürgen, Becker Christian, Wagner Olivia, Vu Giang, Vu Thu. Die beiden Punkte erreichten Wagner Olivia und Vu Giang.

Am 2. Spieltag spielte die Zweite in Speicher gegen deren Zweite und konnte den ersten Sieg in der B-Klasse (als Neuling) einfahren. Punkte, die sehr wichtig für den Klassenerhalt sind.

Aufstellung war wie am 1. Spieltag, Becker Christian, Wagner Olivia und Vu Thu gewannen ihre Partien. Die Mannschaft steht derzeit auf Platz 3.

Thalfang I spielte zu Hause gegen Bitburg IV und überrannte den Gegner mit 5:0.

Es spielten Huwer Stephan, Barten Robert, Schläfer Karl-Otto, Uebel Thomas und Krause Bernhard, alle 5 Spieler gewannen ihre Partien.

Der 2. Spieltag brachte die erste Spitzenpaarung mit sich, es ging nach Schweich gegen SG Schweich/Trittenheim V, ein Mitfavorit um die Meisterschaft. Es spielten Huwer Stephan, Paulus Arno, Barten Robert, Schläfer Karl-Otto und Uebel Thomas. Erst nach viereinhalb Stunden Spielzeit und einem sehr intensiven und harten Kampf stand das Ergebnis fest, 3:2 für Thalfang! Die Punkte steuerten Huwer Stephan, Neuzugang Paulus Arno und Uebel Thomas bei. Platz 2 in Lauerstellung und punktgleich mit dem Ersten.

Tabellen:

1. Mannschaft:

B-Klasse II

Rang	Mannschaft	Spiele	MP+	MP-	Brettpt
1	SG Trier VI	2	4	0	9
2	Spfr. Hochwald Thalfang	2	4	0	8
3	SG PST-Trier/Bernkastel V	2	3	1	6
4	SF 1958 Bitburg IV	2	2	2	3
5	SG Reil-Kinheim II	2	2	2	2½
6	SC Wittlich 1947 V	2	1	3	3½
7	Konz-Karthaus IV	2	0	4	3½
8	SG Schweich-Trittenheim V	1	0	2	2
9	IGS Trier II	1	0	2	1½

2. Mannschaften

B-Klasse I

Rang	Mannschaft	Spiele	MP+	MP-	Brettpt
1	SC Wittlich 1947 VI	2	4	0	8½
2	SC Jünkerath II	2	4	0	7
3	Spfr. Hochwald Thalfang II	2	2	2	5
4	SG Trier VII	2	2	2	4½
5	SF 1958 Bitburg III	2	2	2	4
6	SG Schweich-Trittenheim IV	1	2	0	4
7	IGS Trier III	2	0	4	3
8	SK Speicher 1975 II	1	0	2	2
9	Gambit Gusenburg III	2	0	4	2

Die Links zu den allen Tabellen und Infos finden Sie auf unserer Homepage unter Breitensport Schach!

„In eigener Sache...“

Die „SEPPI-Redaktion“ ist bemüht, jede Ausgabe so aktuell, informativ und attraktiv wie möglich für unsere Leser zu gestalten.

Aus diesem Grund sind wir an **Berichten, Infos und Bildern jeglicher Art** rund um die Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V. - v.a. die Abteilung Fußball „SG Thalfang/ Berglicht“ - interessiert und wären für jeden freiwilligen Beitrag sehr dankbar!!!

Auch für **Kritik**, positiv oder negativ, sind wir immer offen!

Schreibt uns einfach an die unten stehende Mailadresse!

An dieser Stelle möchten wir allen Autoren, Fotografen, Sponsoren und allen Leuten „**DANKE sagen**“, die dazu beitragen, „SEPPI“ zu realisieren!

Impressum:

Herausgeber: **Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.**

Verantwortlicher:

Niklas Bollig

Pressewart

Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.

Mail: vorstand@sportfreunde-thalfang.de

Druck: **Druck-Design Schärf** – 54424 Thalfang – Tel. 06504/ 2468

Herausgabe:

Die Stadionzeitschrift erscheint **einmal im Monat** zu einem Heimspiel der 1. Mannschaft der SG Thalfang/ Berglicht